

CURRICULUM VITAE

ATHANASIOS G. PAPARNAKIS

Professeur d'Ancien Testament et de théologie biblique
École de théologie sociale et de culture chrétienne · Faculté de théologie
Université Aristote de Thessalonique

Informations personnelles

Date de naissance 1er mars 1967

Lieu de naissance Thessalonique, Grèce

Situation familiale Marié, père de six enfants

Adresse personnelle 6A, rue Herakleitou, Pefka, 57010 Thessalonique, Grèce

Téléphone personnel +30 2310 676684

Adresse professionnelle Faculté de théologie, campus universitaire, 54124 Thessalonique, Grèce

Téléphone professionnel +30 2310 997119

Courriel apaparna@past.auth.gr

Formation universitaire

1988 Université Aristote de Thessalonique, Faculté de théologie, Département de théologie pastorale.

1993 Master (M.A.), Université de Durham (Royaume-Uni), Faculté des lettres, Département de théologie.

1997 Doctorat (Ph. D.), Université Aristote de Thessalonique, Faculté de théologie, Département de théologie pastorale et sociale.

Formations complémentaires et compétences

1988 Séminaire de paléographie, Institut patriarcal d'études patristiques, Thessalonique.

1991-1993 Étude de l'hébreu biblique ; séminaires sur les applications informatiques (traitement et analyse de textes, bases de données, communication, etc.), Durham, Royaume-Uni.

1993 Certificat de maîtrise de l'anglais (Proficiency in English), Université de Cambridge.

1999 Séminaire sur l'enseignement ouvert et à distance, Université ouverte, Patras, Grèce.

Domaines de recherche

- Interprétation et exégèse de l'Ancien Testament
- Théologie de l'Ancien Testament
- Théologie biblique
- Histoire de la réception de la Sainte Écriture
- Herméneutique patristique
- Informatique et applications à la recherche théologique

Expérience d'enseignement et carrière universitaire

1992 Enseignement du grec moderne, Stockton & Billingham Technical College, Stockton, Royaume-Uni.

1995-1997 Introduction à l'Ancien Testament et interprétation des textes prophétiques, Académie ecclésiastique supérieure de Thessalonique.

1999-2001 Enseignement religieux dans l'enseignement secondaire.

2001-2005 Maître de conférences en exégèse de l'Ancien Testament et théologie biblique, Département de théologie pastorale et sociale, Université Aristote de Thessalonique.

2005-2013 Professeur adjoint au sein du même département.

2013-2021 Professeur associé au sein du même département.

Depuis 2021 Professeur au sein du même département.

Enseignements assurés

Premier cycle Introduction à l'Ancien Testament ; exégèse de l'Ancien Testament ; institutions de l'Ancien Testament ; hébreu biblique ; applications informatiques à la recherche théologique ; interprétation des textes liturgiques de l'Ancien Testament ; histoire de l'interprétation de l'Ancien Testament, I : période patristique.

Deuxième cycle Ancien Testament : questions introductives ; Ancien Testament : exégèse et questions théologiques ; questions d'histoire et d'archéologie de l'Ancien Testament ; l'Ancien Testament dans le Nouveau Testament et chez les Pères de l'Église.

Depuis 2011 Enseignement de l'hébreu biblique à la Faculté orthodoxe de théologie « Saint Athanase l'Athonite », Kinshasa, Congo.

Depuis 2020 Introduction à l'Ancien Testament et exégèse à l'École de théologie de l'Église de Chypre.

Autres expériences professionnelles et activités de recherche

1988–1989 Institut patriarcal d'études patristiques : administration de la section des microfilms de manuscrits.

1999–2000 Centre orthodoxe d'éducation et de culture, Thessalonique : conception de projets éducatifs et de recherche sur la Bible, notamment coopération interbalkanique pour la création d'une bibliothèque numérique de la Sainte Écriture, mise au point de services et de matériels pédagogiques pour l'enseignement ouvert et à distance en théologie, enseignement de la Bible aux personnes sourdes et diffusion des valeurs culturelles communes des Balkans auprès de personnes présentant des déficiences sensorielles.

Depuis 2009 Participation au HTLS (Historical and Theological Lexicon of the Septuagint), Université de Strasbourg, France.

Depuis 2009 Commentaire théologique des œuvres de saint Néophyte le Reclus, monastère Saint-Néophyte, Paphos, Chypre.

Depuis 2009 Traduction de la Septante en grec moderne, éditions Psychogios, Athènes.

Depuis 2011 Participation à Biblindex, Institut des Sources Chrétiennes, Lyon, France.

Depuis 2011 Participation à e-CC (Digital Greek Patristic Catena and Clavis of Christian Texts), équipe de recherche associant l'Université Aristote de Thessalonique, l'EATH et le TEI de Serrès.

Associations et instances

- Association grecque d'études bibliques, Thessalonique.
- Réseau de recherche sur la tradition textuelle et herméneutique de l'Église, Université Aristote de Thessalonique et Université de Strasbourg.
- Commission synodale de l'Église de Grèce pour le renouveau liturgique.

Publications (sélection)

1. **Les fondements bibliques de la compréhension athanasienne du « homoousios » de Nicée.** Mémoire de master (M.A.), Durham, 240 p. [En anglais].
2. **Saint Athanase, interprète de l'Ancien Testament.** Thèse de doctorat, Thessalonique, 620 p. [En grec].
3. **La prophétie messianique de Nombres 24,7 et sa difficulté herméneutique.** Annales scientifiques de la Faculté de théologie de l'Université Aristote de Thessalonique, Département de théologie pastorale et sociale, 5 (1999), p. 72. [En grec].
4. **Les représentations divines et les symboles sacrés dans l'Ancien Testament selon saint Jean Damascène.** Gregory Palamas, nos 781–782 (2000), p. 65. [En grec].
5. **Isidore de Péluse, Lettres. Livre I : introduction, traduction et commentaires.** Thessalonique, 488 p. [En grec].
6. « **Depuis ton enfance, tu connais les Saintes Écritures** » (2 Tm 3,15). Actes du XIe Congrès des théologiens bibliques orthodoxes, Leucade, p. 37. [En grec].
7. **La rémission des péchés dans la théologie du livre d'Isaïe.** Actes du XXVe Congrès théologique de la Sainte Métropole de Thessalonique, « Le prophète Isaïe », Thessalonique, p. 96. [En grec].
8. **L'invocation du nom de Dieu dans l'Ancien Testament.** Thessalonique, 320 p. [En grec].
9. **La Sainte Écriture dans les œuvres de saint Grégoire Palamas : approche introductive à l'aide de l'informatique.** Annales scientifiques de la Faculté de théologie de l'Université Aristote de Thessalonique, Département de théologie pastorale et sociale, 12 (2008), p. 28. [En grec].
10. **Le voile de la Loi et la lumière de l'Évangile dans 2 Co 3 : une approche patristique.** Actes du Ier Congrès international sur saint Paul Apôtre, Corinthe, p. 27. [En grec].
11. **Références à l'Ancien Testament dans les homélies « Contre les Juifs » de saint Jean Chrysostome.** Actes du Congrès international « Saint Jean Chrysostome : 1 600 ans (407–2007) », Thessalonique. [En grec].

12. **Péché et maladie dans la théologie biblique.** Actes du Xe Symposium liturgique, Volos. [En grec].
13. **La vie familiale sous la Loi mosaïque.** Actes du Congrès international sur la famille : théologie paulinienne et perspectives contemporaines, Véria. [En grec].
14. **L'usage de la Bible dans les œuvres de saint Néophyte le Reclus.** Actes du 1er Congrès international « Saint Néophyte le Reclus : histoire, théologie et culture » (22–26 avril 2009), Paphos. [En grec].
15. **Prophètes et culte : la critique prophétique du culte juif antique.** Thessalonique, 250 p. [En grec].
16. **Vraie et fausse prophétie : Jérémie face aux faux prophètes. Analyse de l'argumentation selon l'approche pragma-dialectique.** Thessalonique.

Autres activités scientifiques (2023–2026)

- 2023 A. Paparnakis, « Création et chute dans l'Ad Autolycum de Théophile d'Antioche », congrès international organisé à l'occasion des 80 ans des Sources Chrétiennes : « L'homme, la nature et la société selon les Pères de l'Église (IIe–Ve siècles) », Thessalonique, 26–29 juin 2023.
- 2023 « Du sabbat juif au dimanche chrétien », XVIIIe Symposium liturgique panhellénique des responsables des saintes métropoles : « L'éthos et le caractère du culte de l'Église orthodoxe », Peristéri (Athènes), 6–8 juin 2023.
- 2023 « Le reflet de l'image : l'anthropologie biblique dans le monde hellénistique chez l'apôtre Paul », XXIXes Pavlia, Congrès scientifique international « L'apôtre Paul et l'héritage du monde hellénistique », Véria, 26–28 juin 2023.
- 2023 « Saint Augustin et la Sainte Écriture », présentation de l'ouvrage du professeur émérite P. Irénée Hatziefremidis, « Les homélies de saint Augustin sur l'Ancien Testament », Florina.
- 2023 Participation au Congrès théologique international de l'École de théologie de l'Église de Chypre, « La grande et sainte dignité du sacerdoce épiscopal », en mémoire de feu l'archevêque de Chypre Chrysostome II (5 novembre 2006 – 7 novembre 2022), Nicosie, 5–7 novembre 2023.
- 2024 Article « ἐκκλησιάζω, ἐκκλησιαστής », Historical and Theological Lexicon of the Septuagint, sous la direction d'Eberhard Bons, Mohr Siebeck, Tübingen.
- 2024 Coordonnateur des commissions d'évaluation des nouveaux manuels d'enseignement religieux des 1re, 2e et 3e classes du collège, Institut de politique éducative (IEP), Athènes.
- 2024 « Dieu, monde, être humain : la théologie de la création selon Athanase le Grand », conférence au Centre de recherches byzantines de l'Université Aristote de Thessalonique, Thessalonique, 9 décembre 2024.
- 2024 Athanasios Paparnakis (Ph. D.) et Constantine Domouchtsis (B. Sc., Ph. D.), « L'exégèse de l'Ancien Testament dans les débats théologiques du premier concile de Nicée », colloque « Les conciles, lieux d'argumentation théologique », Strasbourg, 28–29 novembre 2024.
- 2025 « Les compétences de l'enseignant », XVIe Congrès pédagogique « Les compétences de vie à l'école », centres éducatifs Elpida, Thessalonique.
- 2025 « Un seul peuple, une seule Église : les fondements anciens de l'enseignement de saint Paul sur l'unité de l'Église », Pavlia, Thessalonique, 26 juin 2025.
- 2025 A. Paparnakis et K. Domouchtsis, « Les fondements bibliques des débats théologiques sur l'hérésie d'Arius lors du premier concile œcuménique », VIe Congrès théologique international de l'École de théologie de l'Église de Chypre, « Premier concile œcuménique : 1 700 ans », Nicosie, 2–4 novembre 2025.
- 2025 « Le vrai et le faux culte de Dieu selon les prophètes de l'Ancien Testament », XIXe Symposium liturgique panhellénique des responsables des saintes métropoles, « La sainteté du culte divin à l'ère de la sécularisation », Peristéri (Athènes), 22–24 septembre 2025.
- 2026 « La grammaire de la Révélation : introduction à l'hébreu biblique, avec un éclairage particulier sur la Septante », programme de formation tout au long de la vie pour étudiants anglophones, KEDIVIM, Université Aristote de Thessalonique.
- 2026 « La langue hellénistique commune de la Sainte Écriture et sa dimension culturelle », programme de formation tout au long de la vie, KEDIVIM, Université Aristote de Thessalonique.